

Proizvod namenjen notranji ali/ in zunanji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževati samo pri izključenju iz elektronske mreže. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (žlasti kemičnih). Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristični pogoji, prr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd. Proizvod napajati samo z imenskimi tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. V primeru ugotovitve kakršnekoli poškodbe, deformacije ali odstopnosti kakšnega dela, se naprave ne sme nameščati, ampak jo je treba reklamirati pri proizvajalcu.

OBJASNITVE UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Načina namestit, delovanja.
P2: Področje o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
P3: Prahotesen proizvod. Zaščita pred curki vode.
P4: Zaščita pred mehničnimi udarci o moč 20J.
P5: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.
P6: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.
P7: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utnjena izolacija.
P8: Stevilo polj / modulov.
P9: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske unije (EU).
P10: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).
P11: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLJA

Skladno z namerno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P12: To oznako uporabite, da se izognete zbiranju izrabljenih električnih in elektroničnih naprav ter baterij in akumulatorjev, obvezno. Tak označenih proizvodov, pod petritjo kamzi z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označenih proizvodov, pod petritjo kamzi z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih in elektroničnih naprav. Informacije o bližnjih centrih najdemo v informacijah centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolikoli ne vejte kat količina novega stroja izteče tja. Te regulacije se kičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v tej državi. Takrat priporočamo kontakt s distributerji naših proizvodov.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodilh za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodnih podjetja IDEAL TS, najdemo na www.ideal-ts.pl
Karlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

Podjetje Karlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.ideal-ts.pl.

/BG/ ПРЪДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Цялото предназначение за използване в домашни условия и общо предназначение. Разпределителни шкафове са предназначени за защита на раздели на електрическата инсталация със стойността на напрежение и ток посочена в инструкцията, за защита на стандартни електрически устройства за безопасност, сертифицирани в съответствие със стандарт EN.

МОНТАЖ

Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Технически промени запазени. Схема на монтаж: виж илустрации. Монтаж следва да е извършен от лице, прилежащо съответни разрешения. По време на монтаж на разпределителен шкаф непременно да се изолира напрежение захранващ външните вериги с помощта на главния прътевчан и да се пази повишено внимание. В какъвсв случай разпределителния шкаф не може да бъде покрят с изолационна подложка или материал от подобно естество. Разпределителите не могат да бъдат инсталирани върху стени или "пропущени" стени, т.е. тези, в които между корпус на разпределителния шкаф и монтажната повърхност (или монтажната ниша) може да възникне въздушно течение (т. нар. ефект на "въздушен комин"). За да монтираете разпределителния шкаф трябва да изберете място и вид на монтаж - на стената или под мазинката. Корпуса на разпределителен шкаф в зависимост от размера и вида закрепете с помощта на дюбери с поддържащ размер и брой (виждете на - шкафове за стена) или гипсовите в стената директно под мазинката (виждете вградени шкафове). Към разпределителен шкаф монтирайте с помощта на леща DIN поддържаща модулна апаратура, в съответствие с изпитвателната електрическа документация, и електрическата схема за разпределителен шкаф. Особено внимание трябва да се обърне към съхраняване на безопасност със синя и жълто-зелена изолация на съответните местосте за закрепяване лещи (картинираме със синьо/Н или жълто-зелено) НА. За правилното идентифициране трябва внимателно да се отнесе в съответствие с електрическата документация и действителната изработка на различие краища (модули), които се намират в разпределителния шкаф на табелата зеленина вътре в монтажната кутия. Преди включване на електрозахранването трябва от време на време провери правилността на електрическия връзка и качеството на резбовите връзки. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Разрешение за безопасност ползване в жилище на функционален разпределителен шкаф за защита на електрическата инсталация и нейното оборудване трябва да бъде потвърдено писмено от лице с поддържащи права за контрол на електрически устройства в "окончателен доклад от проверка на електрическото устройство".

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещението.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извършва при изключено захранване. Да се почиства само с депиканти и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. праж, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изгаряния или химически дим и др. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. В случай на всякакви повреди, деформации или липса на част, не инсталирайте сами устройството, но го рекламирайте при продажба.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Пракоенотриращ продукт. Защита срещу водни течения.
P3: Защита срещу механични удари с енергия 20J.
P5: Може да се използва вътре и извън помещението.
P6: Температури на околната среда, на които може да бъде изложен продукт.
P7: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отовар, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P8: Брой на полета / модули.
P9: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
P10: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).
P11: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗЕБАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистота и околната среда. Препоръчваме разделение на отпадъците от опаковките.

P12: Опаковката посочва необходимостта от разделение събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии и акумулатори. Продукти означени по този начин, под насякане глоба, не могат да се изхвърлят в общиновени отпадъци, заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравие, те се нукатят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговец на такова оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт с размер не по-голям от оном на оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за райони на Европейски Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат заповите разпоредения в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Независае на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката IDEAL TS са на разположение на: www.ideal-ts.pl
Karlux SA не носи отговорност за последицата произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.

Фирма Karlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуална версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.ideal-ts.pl.

/RU/ВУ/ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Издание предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления. Распределительные шкафы предназначены для обеспечения распределения электрической энергии в сетях с напряжением и током, указанным в инструкции, для защиты стандартного защитного электрооборудования с сертификатами согласно стандарту EN.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Технические изменения записаны. Схема монтажа: см.смотрите иллюстрацию. Издание должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Во время установки распределительного шкафа необходимо отключить питающее напряжение от всех цепей с помощью главного выключателя, соблюдая при этом особую осторожность. Работы по монтажу распределительного шкафа ни в коем случае не может быть прикрыты изоляционными матом или материалом с аналогичными характеристиками. Распределительные устройства нельзя устанавливать на облегающих стенах или кладках, т.е. таких, в которых между корпусом распределительного шкафа и монтажной поверхностью (или монтажной нишей) может образоваться воздушная тяга (так называемый эффект «входящего потока»). Чтобы установить распределительный шкаф, необходимо выбрать место и тип установки - наружный или внутренний. Корпус распределительного шкафа, в зависимости от размера и типа, прикреплять к стене с помощью соответствующего размера и нужного количества распорных дюбелей (типн насащенных шкафов) или заготовить в стене непосредственно под штуркуемой (типн распределительному шкафу) прикрепится с помощью DIN-рейки соответствующую модульную аппаратуру в соответствии с сопроводительной документацией и электрической схемой для распределительного шкафа. Особое внимание необходимо обратить на подключение проводов с синей и желто-зеленой изоляцией в соответствующих местах клеммной рейки (обозначенных синим/Н или желто-зеленым/PE цветом). Для правильной идентификации необходимо тщательно описать, в соответствии с электротехнической документацией и действительным исполнением, отдельные наращения (модули), находящиеся в распределительном шкафу на щитках внутри монтажной коробки. Перед подключением питающего напряжения необходимо еще раз проверить согласно схеме правильность электрических соединений и качество выполнения резьбовых соединений. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Издание может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Право на безопасное использование в квартире функционального распределительного шкафа для защиты электрической сети вместе с оборудованием должно быть письменно подтверждено специалистом с соответствующими полномочиями в области контроля электрического оборудования в «Заключительном отчете о проверке электрического оборудования».

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Издание применяется внутри и/или снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация проводится при выключенном питании. Чистить лишь с помощью мягких депикантов и сухими тканями. Не применять химические чистящие средства. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, напр. пыль, вода, влажность, вибрация, взрывоопасная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Издание питается исключительно знаменательными напрежением или указанным напрежением. В случае возникновения какого-либо повреждения, деформации или отсутствия какой-либо части, нельзя устанавливать оборудование, следует подать рекламацию у продавца.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
P3: Издание пыленепроницаемое. Защита от стружчатой воды.
P4: Защита от механических ударов энергией 20 Дж.
P5: Можно применять внутри и снаружи помещений.
P6: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
P7: Класс II. В данном издании защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P8: Количество полет / модулей.
P9: Издание выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).
P10: Продукт соответствует требованиям действующи в Великобритании (UK) стандартам.
P11: Товар соответствует требованиям действующи в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P12: Разметка указывает на необходимость селекционного сбора использованного электрического и электронного оборудования, а также батарей и аккумуляторов. Данные изделия нельзя выводить с общиновенным мусором и другими отходами, за это грозит наказание в виде штрафа. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/принема распространот локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в том же магазине, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Необходимо данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки IDEAL TS доступна на сайте: www.ideal-ts.pl
Karlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.
Компания Karlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.ideal-ts.pl.

/UA/ ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення. Розподільні шафи призначені для забезпечення розподілу електричної інсталяції відповідно напруги та струму, що подані в інструкції, для охорони стандартних засобів електричних пристроїв, які відносяться згідно з нормами EN.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Технічні зміни вимагають згоди виробника. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Під час монтування розподільної шафи слід безумовно виключити за допомогою головного вимикача напругу живлення усіх електричних кіл та дотримуватися особливих обережностей.

У жодному випадку розподільний шафу не прикривати ізоляційною матом або матеріалом подібного призначення. Розподільні шафи не встановлювати на стінах або в мурах «чіпними», тобто у таких, де між корпусом розподільної шафи та монтажною поверхнею (або монтажною нішею) може утворитися повітряний струмінь, т.зв. ефект «повітряного корпусу». Метою встановлення розподільної шафи слід вибрати місце та спосіб монтажу - настінний або під штуркурюю. Корпус розподільної шафи, в залежності від її величини і типу, прикріплює до стіни за допомогою відповідних за величиною та відповідною кількістю дюбелів (типн настінних шпатель) або запускувати у стіні безпосередньо під штуркурюю (типн шафу для монтування у нішу). До розподільної шафи прикріплює за допомогою DIN-рейки відповідну модульну апаратуру згідно з виконавчою електричною документцією та електричною схемою розподільної шафи. Особливу увагу слід звертати на правильне підключення проводів з синьою та жовто-зеленою ізоляцією до відповідних затисків рейки (позначених синім кольором/Н або жовто-зеленим/PE). Для правильної ідентифікації слід старанно огляти, за електричною та виконавчою документацією, подвійної кінцівка (модуль), що знаходиться у розподільній шафі, на табличках наклеєних у внутрішній частині монтажної коробки. Перед підключенням напруги живлення слід ще раз проконтролювати за схемою правильність виконання електричних підключень та якість виконання гвинтових з'єднань. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснено правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідними законодавством. Повноваження до безпечного користування функціонально розподільним шафою у помешканні, до забезпечення електричної інсталяції разом з її оснащенням, вимагається письмово підтвердити у «Кінцевому протоколі з проведення контролю електричного обладнання» особою, що може пред'явити відповідні документи про повноваження до контролювання електричного устаткування.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при виключеному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випарови тощо. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругу з визначеного діапазону. У разі якогось небуль пошкодження, деформації або відсутності якоїсь частини заборонено встановлювати пристрій, слід задати рекламацию на товар.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга, частота.
P2: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
P3: Виріб пилонепропроникний. Захист від водянних струмінів.
P4: Захист від механічних ударів силою 20 Дж.
P5: Використовується лише всередині і зовні приміщень.
P6: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
P7: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P8: Кількість полів / модулів.
P9: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).
P10: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
P11: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуєтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P12: Маркування вказує на необхідність роздільного збирання використаного електричного і електронного обладнання, а також батарей і акумуляторів. Вироби з таким позначенням заборонено виносити до звичайного сміття з інших відходів, під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/прийняття можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку прийняття новою виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Використане обладнання повинно бути на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

ЗАВЖАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки IDEAL TS можна отримати на веб-сторінці: www.ideal-ts.pl
Karlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.

Компанія Karlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.ideal-ts.pl.

/LT/ PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų viduje ir bendriems vartotojų tikslams. Valdymo spintos skirtos apsaugoti instrukcijoje nurodytos įtampos ir srovės elektros įrangą, apsaugoti standartinius elektrinius apsauginius įtaisus su EN standartus atitinkančiais sertifikatais.

МОНТАВИМАС

Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Valdymo spintos montavimo metu reikia besąlygiškai įjungti visas elektros energijos tiekimo grandines pagrindiniu įjungikliu ir elgtis atsargiai. Jokių atveju valdymo spinta negali būti padengta izoliaciniu dambliu arba panašia medžiaga. Skirtidži negalima montuoti ant sienų arba dvigubų sienų, t.y. kur tarp valdymo spintos korpuso ir montavimo paviršiaus (arba montavimo nišos) gali atsirasti oro trauka (taip vadinamas "oro kamino" reiškinys). Siekiant sumontuoti valdymo spintą pasirinkite montavimo vietą ir būdą - ant sienos arba po tinku. Valdymo spintos korpusą, priklausomai nuo dydžio ir tipo, pritvirtinti prie sienos atitinkamo dydžio nailoniniais kaišiais (sieninių spintų tipai) arba užgylstyti sienoje tiesiogiai po tinku (sieninių spintų tipai). Prie valdymo spintos pritvirtinti, naudogant DIN juostą, atitinkamą modulinę įrangą pagal valdymo spintos vykdomąją elektros dokumentaciją ir elektros schemas. Atkreiptą ypatingą dėmesį į laidų su mėlyna ir geltonai-žalia izoliacija tvirtinimą prie atitinkamų gnybtų dėžės titelių (pažymetus mėlyna/Н arba geltonai-žalia spalva/PE). Siekiant užtikrinti lengvą identifikavimą pažymėkite atskirus valdymo spintose esančius anginius (modulius) montažine dėžėje esančiose lentelėse, pagal elektros dokumentaciją ir konstrukcinius reikalavimus. Prie įjungiamai elektros energijos tiekimo dar kartą patikrinkite, pagal schemą, ar elektros laidai tinkamai prijungti, ar originaliai sugrupuoti yra tinkamos spalvos. Prie pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra teisingai mechanikai sumontuotos ir tinkamo būdu elektriskai sujungtos. Gaminyje gali būti prijungtas prie matavimo tinklo, kuris atitinka teises atlaik patvirtintus energijos tiekimo standartus, įgalijimų saugiai naudotis namuose funkcine valdymo spinta elektros sistmai apsaugoti kartu su elektros įrangą turi patvirtinti turinti atitinkamą kvalifikaciją turintis elektros įrenginių specialistas. "Elektros įrangos bandymo galutinėje ataskaitoje".

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpuje viduje ir/arba išorėje.

ЕКСПЛОАТАВИМО РЕКОМЕНДАЦИОС / КОНСЕРВАВИМАС

Konservavimas turi būti atliekamas atjungius maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogsamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Pastebėjus kokius nors gedimus, deformacijas arba dalies trūkumą draudžiama montuoti įrenginį ir reikia pateikti skundą pardavėjų.

ВАРТОЈАМЎ ЖЭНКЛИНІМЎ ІР СИМБОЛІЎ АІСКІНІМАС

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P3: Dulkiems nepalaidus gaminyje. Apsauga nuo vandens liūties.
P4: Apsauga nuo mechaninių smūgių, kurtų energija 20J.
P5: Galima vartoti patalpuje viduje ir išorėje.
P6: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžvilgiu nėra sukeliamas pavojus.
P7: II klase - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
P8: Lauky / modulių kiekis.
P9: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P10: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) takomai taikytųjų reikalavimus.
P11: Gaminyje atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpintis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame susuodoti pakuočių atliekų segregavimą.

P12: Ženklinimas nurodo kad suveikti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai bei baterijos ir akumulatoriai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinių gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų sąvartyną kartu su kitomis šuklėmis - už tai gresia pinigine bausė. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonijai sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės: siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukreiksmimą, atnirų panaudojimą. Taip paženklinių gaminių privalo būti perduoti suveiktų elektrosinių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perdada vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjas. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perdotas pardavėjų, nupirkus naują gaminį, kuris turis neregduoja šio tipo nupirto įrenginio kėį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisinės reguliavimos, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkančioje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimas, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasis ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų IDEAL TS markės gaminių tema rasite svetainėje: www.ideal-ts.pl
Karlux SA neneia atsakomybės už pasakmes kliausias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.
Įmonė Karlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: www.ideal-ts.pl.

/LV/ IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstādījums paredzēts lietošanai mājoklī un vispārīgām izmantojām. Sadāles skapji ir paredzēti elektriskās iekārtas, kuras spriegums un strāva atbilst instrukcijai norādīto, aizsardzību un standartus atbilstoši atbilstoši ar EN atbilstošiem sertifikātiem aizsardzību.

МОНТАՃԱ

Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Aizliegts veikt tehniskus izmaiņus. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Montāžu jāveic personai kam ir pierādītas kvalifikācijas. Sadāles skapja uzstādīšanas laikā ir obligāti jāizslēdz visas elektrības padeves ķēdes ar galveno slēdzi un jāierīkojas ar piesardzību. Nekādā gadījumā sadāles skapi nedrīkst apkrīt ar izolācijas apdari vai līdīgu materiālu. Sadāles ierīces nedrīkst uzstādīt pie sienām vai dubultāt sienām, proti, kur starp sadāles skapja korpusu un montāžas virsmu (vai montāžas nišu) var rasties gaiss vilkme (tā saucamās "gaiss skursteņa" efekts). Lai uzstādītu sadāles skapi izvēlieties uzstādīšanas vietu un veidu - pie sienas vai zem apmetuma. Skapja korpusu, atkarīgi no lieluma un tipa, var piespriest priekš pie sienas ar piemērotā lieluma dibelēm (sienas skapju tipi) vai alicēpti sienā tieši zem apmetuma (iešvājamo skapju tipi). Pie sadāles skapja piespriest, ar DIN listi, atbilstošo moduļi iekārtu sadāšanā ar sadāles skapja elektrisko izpilddokumentāciju un elektrosistāžas shēmu. Pievēršiet īpašu uzmanību, lai vadī ar zilu un dzeltenī zilu izolāciju būtu pieslēgti atbilstošam skapju kabīnā titiem (ieizēmēti ar zilu/Н vai dzeltenī zilu/PE krāsu). Lai nodrošinātu pareizu identifikāciju, sadāles skapi esotie uzgāļ (moduļi) ir rūpīgi jāatīmē montāžas kārtās esošajās plāksnītēs saskaņā ar elektrisko dokumentāciju un konstrukcijas prasībām. Pirms barošanas padeves pieslēgšanas ir vienreiz jāpārbauda, saskaņā ar shēmu, elektriskā pieslēguma pareizība un vītņu savienojumu kvalitāte. Pirms pirmās lietošanas jāpārīcinās, vai ir piemērotas mehāniskās piespietējāms un elektriskās pieslēgšana. Izstādījumu var pieslēgt barošanas elektroklām, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Atbūdo droši izmantot dzīvoklī funkcional sadāles skapi elektriskās instalācijas un elektrības iekārtas aizsardzību, ir rakstiski jāapstiprina attiecīgi kvalificētam elektrisko iekārtu specialistam "Elektriskās iekārtas pārbaudes galīgajā ziņojumā".

ФУНКЦИОНАЛАС ІР ПАСІБАС

Izstādījums jālieto tikai iekšējās telpās.

ЕКСПЛУАТАЦИЈА НОРАДІЈАМІ / КОНСЕРВАЦИЈА

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tint tīkai ar delikātam un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nelietojiet izstādījumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi (piem. puteņi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmisk dimi vai emīsijs un t.t. Izstādījums jāpārģādi ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā diapāzā. Pastēbējus kādus nors gedumus, deformācijas vai daļu trūkumus, nedrīkst uzstādīt tērpi un jāiesniedz sūdzība pārdevējam.

ІЗМАНТОТУ АР П